A/48/777
17 December 1993
RUSSIAN

Сорок восьмая сессия
Пункт 137 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ ОПЕРАЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В СОМАЛИ II

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря о финансировании Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II (ЮНОСОМ II) (А/С.5/48/40, пункты 54-60).
2. В своей резолюции 47/41 С от 14 сентября 1993 года Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении финансирования ЮНОСОМ II в размере, не превышающем 84 700 000 долл. США брутто (81 380 000 долл. США нетто) в месяц, на четырехмесячный период с 1 ноября 1993 года по 28 февраля 1994 года, т.е. на общую сумму в 330 800 000 долл. США брутто (325 520 000 долл. США нетто), при условии получения предварительного согласия Консультативного комитета.
3. По нынешним оценкам Генерального секретаря, потребности на шестимесячный период с 1 ноября 1993 года по 30 апреля 1994 года составят 475 950 000 долл. США брутто (473 600 000 долл. США нетто), т.е. 79 325 000 долл. США брутто в месяц (78 933 333 долл. США нетто). В пункте 56 своего доклада Генеральный секретарь указывает, что эта сумма отражает изменения в первоначальной смете, обусловленные главным образом увеличением потребностей по программам общественной информации, аренде автотранспортных средств и услугам по контрактам, о чем подробнее говорится в пункте 57 этого доклада.
4. В этой связи Консультативный комитет отмечает, что испрашиваемые Специальным представителем Генерального секретаря сметные ассигнования на сооружение радиостанции, работающей в диапазоне средних волн, составляют 2 500 000 долл. США. Комитет был информирован о том, что оборудование для этой станции еще не закуплено, поскольку оборудование, которое было предложено, не позволяет охватить радиовещанием всю территорию страны. Консультативный комитет считает, что этот вопрос заслуживает более внимательного изучения, и поэтому не рекомендует закупать оборудование для станции на данном этапе.
- 93-71654.R 181293 181293 /...
5. В связи с запланированным выводом служб тылового обеспечения Соединенных Штатов Америки в период с середины декабря 1993 года по 31 марта 1994 года в смете предусмотрены расходы на тыловое обеспечение на контрактной основе, составляющие приблизительно 33 000

000 долл. США. Консультативный комитет вернется к этому вопросу в ходе рассмотрения полного доклада о бюджете ЮНОСОМ.

6. В пункте 125i своего доклада (А/С.5/48/40) Генеральный секретарь просит об ассигновании и распределении суммы в размере 477 950 000 долл. США брутто (473 600 000 долл. США нетто) на период с 1 ноября 1993 года по 30 апреля 1994 года, включая вышеупомянутую сумму, утвержденную Ассамблеей в ее резолюции 47/41 С.

7. Консультативный комитет отмечает, что исходя из ежемесячной суммы, утвержденной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 47/41 С, сметные расходы в течение пятимесячного периода с 1 ноября 1993 года по 31 марта 1994 года составят 413 500 000 долл. США брутто (406 900 000 долл. США нетто). Тем не менее, несмотря на аргументы в пользу увеличения ежемесячной суммы, Комитет считает, что в рамках операции такого масштаба имеются резервы для экономии. С учетом имеющихся ассигнований в размере 330 800 000 долл. США на период по 28 февраля 1994 года включительно Комитет рекомендует дополнительно ассигновать 49 200 000 долл. США, доведя тем самым общий объем обязательств на период с 1 ноября 1993 года по 31 марта 1994 года до 380 000 000 долл. США. С учетом значительного остатка наличных средств, имеющегося в распоряжении Операции, Комитет рекомендует также начислить государствам-членам на данном этапе только 280 000 000 долл. США.